

MJ — DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL — DPMF
 FEDERAL POLICE DEPARTMENT / DEPARTAMENTO DE POLÍCIA FEDERAL
CARTÃO DE ENTRADA / SAÍDA
 ARRIVAL / DEPARTURE CARD / TARJETA DE ENTRADA/SAÍDA

BEM-VINDO AO BRASIL
WELCOME TO BRAZIL
BIENVENIDO A BRASIL

INFORMAÇÕES IMPORTANTES
IMPORTANT INFORMATION
INFORMACIONES IMPORTANTES

1 SEQUENCIAL — SEQUENTIAL / SECUENCIAL	
0429832469 9	
2 NOME (CONFORME PASSAPORTE OU EQUIVALENTE) NAME (AS IN PASSPORT OR EQUIVALENT DOCUMENT) / NOMBRE (CONFORME PASAPORTE O EQUIVALENTE)	
3 MOTIVO DA VIAGEM — PURPOSE OF TRIP / MOTIVO DEL VIAJE	
1 TURISMO — TOURISM / TURISMO	3 CONGRESSOS/CONVENÇÕES CONGRESS/CONVENTIONS / CONGRESOS - CONVENCIONES
2 NEGÓCIO — BUSINESS / NEGÓCIO	4 OUTROS — OTHER / OTROS
4 Nº DO PASSAPORTE OU EQUIVALENTE — NUMBER OF PASSPORT OR EQUIVALENT DOCUMENT / Nº DEL PASAPORTE O EQUIVALENTE	
5 Nº VÔO — FLIGHT NUMBER / Nº VUELO	
USO OFICIAL OFFICIAL USE USO OFICIAL	6 AO CHEGAR, PAÍS DE EMBARQUE OU AO SAIR, PAÍS DE DESTINO ON ARRIVAL, COUNTRY OF ORIGIN / ON DEPARTURE COUNTRY OF DESTINATION AL LLEGAR, PAÍS DE EMBARQUE O AL SALIR, PAÍS DE DESTINO
COMPLEMENTO PARA NÃO BRASILEIROS ADDITIONAL INFORMATION REQUIRED FROM NON BRAZILIAN CITIZENS COMPLEMENTO PARA NO BRASILEROS	
PARA RESIDENTES NO BRASIL — FOR RESIDENTS OF BRAZIL / PARA RESIDENTES EN BRASIL	
7 NÚMERO DO RNE — RNE NUMBER / NÚMERO DEL RNE	
PARA NÃO RESIDENTES NO BRASIL — FOR NON RESIDENTS OF BRAZIL / PARA NO RESIDENTES EN BRASIL	
USO OFICIAL OFFICIAL USE USO OFICIAL	8 PAÍS DE NACIONALIDADE — COUNTRY OF NATIONALITY / PAÍS DE NACIONALIDAD
USO OFICIAL OFFICIAL USE USO OFICIAL	9 PAÍS DE RESIDÊNCIA — COUNTRY OF RESIDENCE / PAÍS DE RESIDENCIA
10 SEXO — SEX / SEXO	11 DATA DE NASCIMENTO DATE OF BIRTH / FECHA DE NACIMIENTO
1 MASCULINO MALE / MASCULINO	2 FEMININO FEMALE / FEMININO
USO OFICIAL — OFFICIAL USE / USO OFICIAL	

- Preencha o cartão em letra de forma, sem rasura;
Use capital letters, without alterations
Llene la tarjeta con letra imprenta, sin hacer borrones.

- Apresente-o à Polícia Federal, com o passaporte ou documento equivalente, exigindo autenticação. É uma exigência legal e um serviço gratuito;
Present this card to Federal Police Official, together with passport or equivalent document, and verify authentication. It is a legal obligation and a free service.

Presentase a la Policía Federal, con el pasaporte o el documento equivalente; exija autenticación. Es una exigencia legal y un servicio gratuito.

- Mantenha a 2ª via do cartão em seu poder. Ela é o comprovante de sua entrada legal e será recolhida no seu retorno;
Keep your copy of the card with you. It is proof of your legal entry into the country and will be collected on your departure;
Mantenga la copia de la tarjeta en su poder. Ella es un comprovante de su entrada legal y será exigida a su regreso.

- O turista não pode trabalhar;
Tourists are not permitted to work;
El turista no puede trabajar;

- Para prorrogação do "prazo de estada", dirija-se à Polícia Federal (SPMAF) em qualquer Estado, antes de vencer o prazo inicial, munido dos seguintes documentos:

- a) Passaporte ou documento equivalente;
- b) 2ª via do cartão;
- c) Comprovante de recolhimento da taxa de prorrogação.
Dispense intermediários.

To extend your "stay in the country", apply to the Federal Police Department (SPMAF) in any State, prior to expiry of the valid date of your permanence, together with:

- a) Your passport or equivalent document;
- b) Your copy of this card;
- c) Receipt of payment of prorogation tax;
Do not use intermediaries.

Para prolongar el "plazo de permanencia", dirijase a la Policía Federal (SPMAF) en cualquier Estado, antes del vencimiento del plazo inicial, llevando los siguientes documentos;

- a) Pasaporte o documento equivalente;
- b) Copia de la tarjeta;
- c) Recibo de pago de la tasa de prolongación;

- Para qualquer informação, ligue para a Polícia Federal (SPMAF)
For any further information, call the Federal Police Department (SPMAF):

Para cualquier información, llame para la Policía Federal (SPMAF)

- O tripulante não precisa preencher os seguintes campos: 3, 6, 7 e 9.
Crewmembers are not required to complete areas number 3, 6, 7 and 9 of this card.

El tripulante no necesita llenar los siguientes campos: 3, 6, 7 y 9